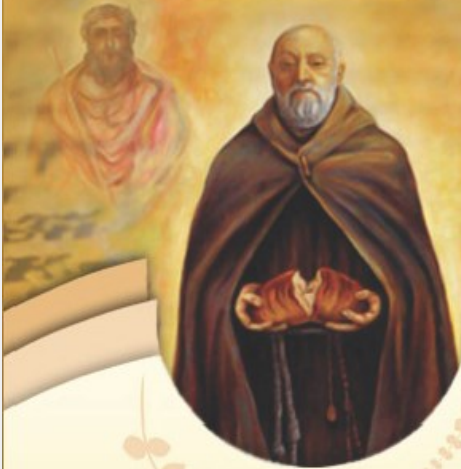


POLSKA MISJA ŚW. BRATA ALBERTA

w San Jose



25. NIEDZIELA ZWYKŁA - 21 WRZEŚNIA 2025 ROKU

25th SUNDAY OF ORDINARY TIME - SEPTEMBER 21, 2025

HOJNIE
DAWAJCIE,
A DUŻO
OTRZYMACIE.



ŁUKASZA 6:38

Duszpasterstwo prowadzi
KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
Pastoral care provided by
THE SOCIETY OF CHRIST FATHERS
Fr. Andrzej Totzke, SChr - Pastor



PARISH OFFICE

Monday & Friday from 10:00a.m. - 12:00p.m.

BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek & Piątek godz: 10:00a.m. - 12:00p.m.

SUNDAY MASSES

Saturday 5:30p.m. - Polish
Sunday 9:00a.m. - English
10:30a.m. - Polish

WEEKDAY MASSES

Monday - Thursday - 7:30a.m.
Friday - 7:30p.m.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

30min. before the Holy Mass

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

After Mass during the week; every
Sunday from 8:30a.m. - 9:00a.m.
and on Friday from 6:30 p.m. to
7:30p.m

SACRAMENT OF BAPTISM

Please arrange the Baptism
at least a month in advance
before the planned date

SACRAMENT OF MATRIMONY

Please arrange at least
six months before the intended
wedding date.
Active parish membership
status is required for at least
1 year before the requested wedding
date.

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Fridays and on call

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

Sobota 5:30p.m. - po polsku
Niedziela 9:00a.m. - po ang.
10:30a.m. - po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Poniedziałek - Czwartek -
7:30a.m
Piątek - 7:30p.m.

SAKRAMENT POKUTY

30min. przed każdą Mszą św.

ADORACJA NAJŚW. SAKRAMENTU

Codziennie po rannej Mszy św.;
w każdą niedzielę od 8:30a.m. -
9:00a.m. oraz w piątek
od 6:30 p.m. do Mszy św. o godz.
7:30p.m.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii.

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

10250 CLAYTON ROAD, SAN JOSE, CA 95127-4336 TEL. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com

Mass Intentions/Intencje Mszalne

Piątek/Friday - 19 września/September 19

7:30PM † Jan Kempanowski

Sobota/Saturday - 20 września/September 20

5:30PM 1. O Boże błog. I opiekę Matki Bożej dla rodziny

Prokop

2. O Boże błog. dla wolontariuszy pomagających na Festiwalu

Niedziela /Sunday -21 września/September 21

9:00AM For God's blessing for Theresa Silveira

10:30AM O zdrowie dla synów: Michała i Karola

Poniedziałek/Monday - 22 września/September 22

7:30AM O Boże błog. dla parafian i życie wieczne dla zmarłych

Wtorek/Tuesday - 23 września/September 23

7:30AM † Anna Wnorowska - 25. rocznica śmierci

Środa/Wednesday - 24 września/September 24

7:30AM Wolna intencja/Intention Available

Czwartek/Thursday - 25 września/September 25

7:30AM † Teresa Totzke

Piątek/Friday - 26 września/September 26

7:30PM Wolna intencja

Sobota/Saturday - 27 września/September 27

5:30PM O Boże błog. i potrzebne łaski dla Michałka Daniłowicza z okazji 2. urodzin

Niedziela /Sunday -28 września/ September 28

9:00AM † Maria Stefanowska

10:30AM †† Regina i Czesław Draganowscy

Poniedziałek/Monday - 29 września/September 29

7:30AM O Boże błog. dla parafian i życie wieczne dla zmarłych

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu/ śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcam do zamawiania intencji mszalnych. Mamy wiele wolnych dat.

MASS INTENTIONS

Offering the spiritual fruits of the Eucharist is a priceless gift to our loved ones; living or deceased. Birthdays, wedding/death anniversaries are special occasions to remember those we love and for whom we desire God's graces and blessings. I encourage you to order Mass intentions. We have many dates available.

ZAPISY NA KATECHEZĘ

28 września rozpoczniemy kolejny rok katechetyczny. W jej ramach prowadzone jest też przygotowanie do Pierwszej Komunii świętej oraz bierzmowania.

Zachęcamy do zapisywania swoich dzieci na katechezę u Pani Marii Machlowskiej - koordynatorki katechetycznej; tel. (650) 207-1433.

Pamiętajmy też, że rodzice proszeni są do podjęcia przynajmniej jednego dyżuru w kawiarence.

Z listu biskupów polskich o wartości katechezy:

„Dzieci i młodzież często mają dziś duży problem z wiarą, bo w dużej mierze pochodzą z domów, gdzie wiara jest „letnia”. Ich rodzice jeszcze nie mówią: nie chcemy Kościoła, ale też nie mają żywej wiary. Nie są więc w stanie przekazać dzieciom swojego doświadczenia Boga, czy przekonać je, że liczą się w życiu z Bogiem, bo to wyraża się m.in. przez codzienną modlitwę, udział w niedzielnej Eucharystii.

Katecheza przy kościele służy pomocą rodzicom, ale ich nie wyręcza. Oni dalej są pierwszymi i najważniejszymi katechetami dla swoich dzieci. I to oni przekazują dzieciom prawdę o osobowym Bogu. Bez tego przekazu Bóg zostanie tylko zapamiętanym, omówionym, wyuczonym pojęciem”.

ROZPOCZĘCIE ROKU KATECHETYCZNEGO, SZKOLNEGO I HARCERSKIEGO

28 września Mszą świętą o godzinie 10:30AM

rozpoczniemy rok szkolny, katechetyczny i harcerski 2025/2026.

Serdecznie zapraszamy wszystkich uczniów wraz z rodzicami i dziadkami oraz całym gronem Pedagogicznym, katechetkami oraz instruktorami harcerskimi. Podczas Mszy Świętej nastąpi poświęcenie tornistrów i przyborów szkolnych.

Thank you

KAWIARENKA

Dziękujemy **Pani Beacie Kempanowskiej** za przygotowanie obiadu w ubiegłą niedzielę, Dochód wyniósł \$ 920. Bóg zapłać!

DATA

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

SUNDAY 09/21	9:00 AM	Mindy Diep
NIEDZIELA 09/21	10:30 AM	Beata Kempanowski
SUNDAY 09/28	9:00 AM	Chau Nguyen
NIEDZIELA 09/28	10:30 AM	Karolina Gorgolewska

POTRZEBNA POMOC

Eryk, który był leczony w szpitalu na Stanfordzie pilnie wymaga cewnikowania serca



w USA, na które Rodzina nie ma funduszy, Bardzo prosimy o wsparcie zbiórki na pokrycie kosztów leczenia chłopca. Zbiórka jest zweryfikowana przez fundację Sie Pomaga.

https://www.siepomaga.pl/eryk-kopczewski?ts=new_cause_message_6456

Bardzo dziękujemy !

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy do naszej świątyni na Adorację Najświętszego Sakramentu w każdą niedzielę od 8:30AM do 9:00AM oraz w piątki od 6:30 PM do Mszy św. o godz. 7:30PM.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Adoration of the Blessed Sacrament every Sunday from 8:30AM to 9:00AM and on Fridays from 6:30 PM until at 7:30PM Mass .



ZAPISY DO NASZEJ MISJI

Zachęcamy wszystkich, którzy regularnie biorą udział w życiu naszej Wspólnoty, aby się zapisali do naszej misji i używali kopert. Zapis do parafii ułatwia załatwienie wszelkich formalności związanych z życiem sakramentalnym. Pamiętajmy też, że proboszcz każdego tygodnia odprawia Mszę w intencji parafian. **Formularze do zapisu dostępne są w przedsionku kościoła.**

Calendar

21 Sun. Catechetical Sunday International Day of Peace
22 Mon. Autumn begins National Migration Week begins
23 Tue. Memorial of St. Pius of Pietrelcina (Padre Pio)
26 Fri. Optional Memorial of Ss. Cosmas and Damian
27 Sat. Memorial of St. Vincent de Paul

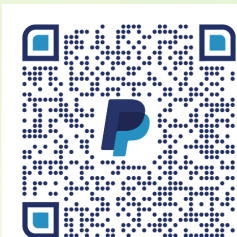
SKŁADKA/PARISH SUPPORT

Sunday Collection 09/14 /25 -

\$ 2,180

Second Collection for the Catholic University of America - 09/14/25 -

\$ 567



Bóg zapłać za złożone ofiary.

Thank You for your generosity.

AN INTRODUCTION TO THE SUNDAY SCRIPTURE READINGS - SEPTEMBER 21, 2025

"You Cannot Serve Both God And Mammon"

In our first reading ([Amos 8:4-7](#)), the Prophet Amos calls out the leaders of Israel for their trampling on the rights of the poor by cheating and stealing to enrich themselves. Their dishonest methods destroyed the poor while portraying themselves as righteous and holy. Their treachery has not gone unnoticed by God. *"Never will I forget a thing they have done!"*, says the Lord.

In our Epistle reading ([1 Timothy 2:1-8](#)), St. Paul reminds us that God seeks salvation for all humankind and it is the Christian obligation to pray for everyone, including those in positions of leadership. Paul writes, *"First of all, I ask that supplications, prayers, petitions, and thanksgivings be offered for everyone, for kings and for all in authority."* The purpose of such prayer is so *"that we may lead a quiet and tranquil life in all devotion and dignity."* This prayer could never be more true or more needed than it is today.

In our Gospel reading ([Luke 16:1-13](#)), Jesus cited the example of a dishonest steward who was prudent in protecting his own self-interest. Jesus seemed to be urging His followers to work as hard for the Kingdom of God as those with *"dishonest wealth"* worked for their own worldly goods. As disciples, we must choose—do we serve the wealth of this world or the *"true wealth"* of the Kingdom of God.

Our readings today remind us that there is injustice in our world, a world where the poor and the downtrodden can be mistreated by those who serve to prosper their own wealth at the expense of those in their care. Jesus tells us that we cannot serve two masters. We cannot serve our own wealth and our own selfish interests and at the same time serve God. *"No servant can serve two masters. He will either hate one and love the other, or be devoted to one and despise the other. You cannot serve both God and mammon."*

INTENCJE RÓŻAŃCOWE NA WRZESIEŃ

- ◇ O Boże błogosławieństwo, opiekę Maryi i dary Ducha Świętego dla nauczycieli, katechetów i uczniów rozpoczynających nowy rok szkolny.
- ◇ O siłę i wytrwałość w cierpieniu i łaskę uzdrowienia dla wszystkich ciężko chorych.

ROSARY INTENTIONS FOR THE MONTH OF SEPTEMBER

- ◇ For God's blessing, the protection of Our Lady, and the gifts of the Holy Spirit for teachers, catechists, and students at the beginning of the new school year.
- ◇ Let us pray for strength in suffering and the grace of healing for all who are seriously ill.

St. Brother Albert Polish Catholic Mission

24th POLISH FESTIVAL

September 21st, 2025

Sunday, 10:30am (Bilingual Mass)

11:30am to 5pm

10250 Clayton Rd, San Jose

Traditional Polish Food



- Pottery, Books, and Souvenirs
- Games for Children
- And more...

Experience Polish Culture and Traditions

FOLK DANCE PERFORMANCE



— Free Admission —

Annual Fundraising For Polish Mission

www.polishfestivalsanjose.org

saint.albert.office@gmail.com - 408-251-8490 - www.saintalbert.us

Prosimy o pomoc w organizacji i przeprowadzeniu Polskiego Festiwalu w naszej parafii. Szczegóły na stronie <https://polishfestivalsanjose.org/>

NADCHODZĄCE WYDARZENIA W NASZEJ WSPÓLNOŚCI

- **21 września** – 24. Polski Festiwal
- **28 września** – Rozpoczęcie roku szkolnego, katechetycznego i harcerskiego
- **3-14 października** – Jubileuszowa pielgrzymka do Medjugorie i Rzymu
- **25 października** – Zabawa Polskiej Szkoły
- **26 października** – Koronacja nowej figury Matki Bożej Fatimskiej
- **16 listopada** – Msza za Ojczyznę, wprowadzenie relikwii bł. Rodziny Ulmów do naszego kościoła, rozpoczęcie peregrynacji po rodzinach oraz koncert kwartetu *Octava*
- **23 listopada** – Uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata i Msza dziękczynna z okazji 25-lecia święcen kapłańskich proboszcza

ZONN AGENCY

Świąteczne Paczki do Polski

ZBIÓRKA PACZEK TYLKO W REDWOOD CITY

701 Galveston Dr., Redwood City

SOBOTA, 20 września

godz. 11.00 - 2.00 pm

NIEDZIELA, 21 września

godz. 12.00 - 3.00pm

Po dalsze informacje proszę dzwonić pod nr tel.

650-967-5510

TRANSPORT- SHIPPING

AMERICAN SERVICES

DOOR –TO–DOOR

* POLSKA - RESZTA SWIATA * WORLDWIDE

Znakomity serwis wprost od właściciela firmy

info@americanserviceslax.com

www.americanserviceslax.com Tel: 310-628-9990



REMODELING AND HOME IMPROVEMENT

OUR SERVICES

- KITCHEN REMODELING
- BATHROOM REMODELING
- WHOLE HOUSE RENOVATION
- FIREPLACES
- ADUs
- INTERIOR DESIGN CONSULTATIONS
- WE INSTALL DOORS IMPORTED FROM POLAND



PATKOWSKI.CONSTRUCTION.COM

650-863 2808

GENERAL CONTRACTOR
LICENSED AND INSURED

Jacob Davis

Real Estate

ROM SKIERski

Realtor DRE#01238638



**ONLY ROM can Help YOU Successively
SELL or BUY Your New HOME**

Call or text (408) 505-7300
or email: rskierski@verizon.net
www.RomsHomes.com
„ALL ROADS LEAD to ROM”

**BONUS: \$ 1,000.– donation in YOUR NAME for our
St Br. Albert Church after successively close of
Escrow.**